

Lista de lucrări

Kázmér Kovács

A. Teza de doctorat

Kovács, K. *Limitele temporale ale monumentului istoric*
Îndrumător științific: prof. dr. arh. Sanda Voiculescu
Universitatea de Arhitectură și Urbanism „Ion Mincu”, București, 2001

B. Cărți publicate

B1. Cărți (manuale, monografii, tratate, îndrumare etc.) publicate la edituri recunoscute în străinătate.

B2. Cărți (manuale, monografii, tratate, îndrumare etc.) publicate în țară, la edituri recunoscute CNCSIS.

1. **Kovács, K.** (2011): *Peisaj cu grădină și casă*, Simetria, București. ISBN 978-973-1872-21-6, 246 pp.
2. **Kovács, K.** (2003): *Timpul monumentului istoric*, Paideia, București. Teza de doctorat revizuită și publicată sub formă de carte. ISBN 973-596-188-1, 144 pp.

B3. Cărți (manuale, monografii, tratate, îndrumare etc.) publicate la alte edituri sau pe plan local.

B4. Cărți (manuale, monografii, tratate, îndrumare etc.) publicate pe web.

1. **Kovács, K.** (1999) *Monument Preservation in Central Europe*
Open Society Institute
<http://rss.archives.ceu.hu/archive/00001063/01/63.pdf> (actualmente inaccesibil)

B5. Capitle de cărți publicate în străinătate

2. Vellinga, M. editor (2018) *Encyclopaedia of Vernacular Architecture of the World*, 2nd edition, Bloomsbury Publishing, Londra (în curs de apariție)
Kovács, K. „De-ruralisation (Romania)”

C. Lucrări științifice

C1. Lucrări științifice publicate în reviste cotate ISI (*-autor correspondent, factorul de impact inclus la sfârșitul fiecăruia).

1. **Kovács, K*.** (2017), Zahariade, A.M. “Opening Limits”,
in *studii de Istoria și Teoria Arhitecturii*. Vol. 5. ISSN 2344-6544.
2. **Kovács, K.** (2016) “Inquiries on the Idea of Margins in the Theory of Architecture and Urban Planning” in *studii de Istoria și Teoria Arhitecturii*. Vol. 4. ISSN 2344-6544
3. **Kovács, K.** (2016) “Elisabeth Axmann. Wege, Städte – Erinnerungen”
In *studii de Istoria și Teoria Arhitecturii*. Vol. 4. ISSN 2344-6544
4. **Kovács, K.** (2014) “Walking a fine line” in *studii de Istoria și Teoria Arhitecturii*.
Vol. 2. ISSN 2344-6544

Factor de impact total: Revista a fost indexată în primăvara 2018 și încă nu are factor de impact calculat.

C2. Lucrări științifice publicate în reviste indexate în baze de date internaționale (indicat și baze de date).

1. **Kovács, K.** (2015) „Terenuri minate” in *Transsylvania Nostra* nr. 1. ISSN 2344-5084
2. **Kovács, K.** (2016) „Cealaltă capitală” în nr. 21-22” în *Urbanismul – serie nouă* nr. 21-22. ISSN 1844-802X
3. **Kovács, K.** (2015) „Cercetare pentru locuri – locuri pentru cercetare în *Urbanismul – serie nouă* nr. 19. ISSN 1844-802X
4. **Kovács, K.** (2011) „Desculț în oraș” în *Urbanismul – serie nouă* nr. 9. ISSN 1844-802X

C3. Lucrări științifice publicate în reviste din străinătate (altele decât cele menționate anterior).

1. **Kovács, K.** (2005) „A népi építészet mint túlélés” în *Országépítő* nr. 3. ISSN 0866-0069

C4. Lucrări științifice publicate în reviste din țară, recunoscute (altele decât cele din baze de date internaționale).

1. **Kovács, K.** (2018) “Gesamtkunstwerk” în *Arhitectura* nr. 5. ISSN 1220-3254
2. **Kovács, K.** (2017-2018) „După restaurare. Ipotetice evoluții ale conceptului de monument istoric” în *Arhitectura* nr. 6-1. ISSN 1220-3254
3. **Kovács, K.** (2015) „Cum se face de a ajuns grădina spațiu verde” în *Secolul 21* nr. 12. ISSN 1582-4802
4. **Kovács, K.** (2015) "Argument" în *Arhitectura* nr. 6. ISSN 1220-3254
5. **Kovács, K.** (2014) „Timp regăsit” în *Anuarul Centrului de Studii de Arhitectură Vernaculară UAUIM*. ISSN 2068-472X
6. **Kovács, K.** (2012) „,Conservarea ruinei sau Din nou despre atributele vitruviene firmitas, utilitas, venustas” în *Caiete ICOMOS* nr. 3. ISSN 2069-2765
7. **Kovács, K.** (2011) „Despre restaurare” în *Caiete ICOMOS* nr. 2. ISSN 2069-2765
8. **Kovács, K.** (2010) „Peisajul convențional” în *Secolul 21* nr. 12. ISSN 1582-4802
9. **Kovács, K.** (2014) „Hainele noi ale împăratului” în *Arhitectura* nr. 6. ISSN 1220-3254
10. **Kovács, K.** (2013) "Argument" și „Peisajul – o față a lumii” în *Arhitectura* nr. 6. ISSN 1220-3254
11. **Kovács, K.** (2012) „Monument istoric și sacralitate” *Arhitectura* nr. 2. ISSN 1220-3254
12. **Kovács, K.** (2009) „Natura genului” în *BOLT – ziar de expoziție*
13. **Kovács, K.** (2008) „Perspectiva și refugiul” în *Secolul 21* nr. 6. ISSN 1582-4802
14. **Kovács, K.** (2007) „Peisaj cu grădină și casă” în *Secolul 21* nr. 12. ISSN 1582-4802
15. **Kovács, K.** (2006) „Chestiunea peisajului” în *Secolul 21* nr. 9. ISSN 1582-4802
16. **Kovács, K.** (2005) „Orașul și «orașul»”, în *Secolul 21* nr. 3. ISSN 1582-4802
17. **Kovács, K.** (2000) „Narkisszosz tükre” în *Korunk* nr. 5. ISSN 1222-8338

C5. Lucrări științifice publicate în reviste, altele decât cele menționate anterior

1. **Kovács, K.** (2000) „Criterii de evaluare a monumentelor istorice” *Acta – Muzeul Național Secuiesc*. ISSN 973-8103-13-4
2. **Kovács, K.** (1999) „Evoluția conceptului de monument” in *Acta – Muzeul Național Secuiesc*. ISSN 973-8103-05-3

C6. Lucrări științifice publicate în volumele manifestărilor științifice Manifestări științifice internaționale (in extenso)

1. **Kovács, K.** (2015) „Metaphorical Function of the Architectural Form” in *On Form and Pattern*, Editura Academiei, București, Cătălin Vasilescu, editor, ISBN 978-973-27-2531-3
2. **Kovács, K.** (2009) „To be or not to be in the landscape” in *Landscape and rural heritage – European spatial planning and landscape*, No. 88, Council of Europe Publishing, Belgium" 2009. ISBN 88-7090-849-6

3. **Kovács, K.** (2003) „Measuring Plečnik” in *Measure in Architecture*, Faculty of Architecture, Skopje 2003, Tihomir Stojkov, editor. ISBN 9989-9906-9-7
4. **Kovács, K.** (2003) „Response to James Aulich” in *Social Sciences and Political Change*, P.I.E. Peter Lang, Brussel 2003. Robin Cassling și Gabriel Fragnière, coordonatori. ISBN 90-5201-168-0
5. **Kovács, K.** (2003) „Az építészeti örökség modernsége” in *Tușnad 2003*, Benczédi, S., Hlavathy I., **Kovács, K.** Machat, Ch., Makay, D., Popa, C., Szabó, B., editori, Utilitas, Cluj. ISBN 973-9377-30-0
6. **Kovács, K.** (2001) „Az útvesztő” in *Tușnad 2001*, Makay, D., Hlavathy, I., Moscu, K., editori, Utilitas, Cluj. ISBN 973-9377-21-1
7. **Kovács, K.** (1999) „A népi építészet védelme mint túlélési stratégia”, in *Tușnad 1999*, Utilitas, Cluj, Benczédi, S., Fejérdy, Ta., Hlavathy, I., Szabó. B., Makay. D., Moscu. K., editori,. ISBN 973-9377-06-8
8. **Kovács, K.** (1998) „A történeti település fogalma szemben a kortárs várossal” in *Tușnad 1998*, Benczédi, S., Hlavathy, I., editori. ISBN 973-97932-9-0

Manifestări științifice internaționale (abstracte)

1. **Kovács, K.** (2008) „Romania – a Cultural Landscape” in *Landscape Research Group – Sheffield Conference on the European Landscape Convention*, Bud Young & Peter Howard, editori.

Manifestări științifice naționale (in extenso)

D. Traduceri de cărți, capitole de cărți, alte lucrări științifice

Capitole de cărți

1. **Kovács K.** (2018) „The Metaphor of Architecture” în *Confluente arhitecturale*, Ozalid, București, , Țugui, E. editor. ISBN 978-606-93327-2-6
2. **Kovács K.**, Popescu-Criveanu, I. (2018) „Dificilul echilibru între risipă și necesitate” *Arhitectura românească în detalii – Eficiență*, Ozalid, București, Țugui, E. editor (în curs de apariție). ISBN 978-606-93327-2
3. **Kovács K** (2016) „Vers une école d’architecture” în *2,14 tipuri de școli de arhitectură*, Editura Universitară Ion Mincu, București, Belényi, A., Băncescu, I., Stoian, I. Editori. ISBN 978-606-638-158-1
4. **Kovács K.** (2013) „Arhitectură în continuitate” în *Arhitectura românească în detalii – Transformări*, Ozalid, București, Țugui, E. editor. ISBN 978-606-93327-2-6
5. **Kovács K.** (2012) „Arhitectura prin detalii” și „Locuirea între permanent și temporar” în *Arhitectura românească în detalii – Locuințe*, Ozalid, București, Țugui, E. editor. 978-606-93327-2
6. **Kovács K.** (2009) „Melancolia pitorescului” în *O filozofie a intervalului*, Humanitas, București, Neamțu, M., Bogdan Tătaru-Cazaban, editori.. ISBN 978-973-50-2421-5.
7. **Kovács K.** (2008) „The Beauty-free Shop” în *ACUM 1-2-3, Spațiul public și reinsertia socială a proiectului artistic și arhitectural – Artă, Comunități urbane, Mobilizare*, Grant CNCISIS – Consorțiu Nr.23/2006, Editura Universitară “Ion Mincu”, București, Zahariade, A.M. Oroveanu, A. Panasiu, I.G. coordonatori. ISBN 978-973-1884-74-5
8. **Kovács K.** (2005) “Szentkereszty kastély” și “Séra kúria” în *Kúriák földje*, Kovászna Megyei Művelődési központ, Sf. Gheorghe. Nagy, B. Coordonator. ISBN 978-606-92797-5-5
9. **Kovács K.** (2003) “L’église comme organisation non gouvernementale” în *Un regard critique sur la réhabilitation du patrimoine architectural*, Editura Universitară Ion Mincu, București, Bernfeld, D și Lascu, N. Coordonatori. ISBN 973-85890-8-8
10. **Kovács K.** (2003) “Two-dimensional space”, în *Lost in Space*, New Europe College, București, Augustin Ioan, editor. ISBN 973-85697-6-1
11. **Kovács K.** (2001) “Thresholds” în *Yearbook 1989-1999*, New Europe College, București. ISBN 973-98624-8-9

12. Zakariás, A., **Kovács K.**, Benczédi, S., Kovács, A., Máthé, L. *Locuința sătească în România*, membru în colectivul „Covasna, Harghita, Mureș”, Institutul Central de Cercetare, Proiectare și Directivare în Construcții, București 1989, Cezar Niculiu, coordonator.

Traduceri – Kovács K.

Cărți:

1. *Drumuri, orașe* de Elisabeth Axmann, Hora, Sibiu, 2016, cu Nadia Badrus. Titlul original: *Wege, Städte*, Rimbaud, Aachen, 2005. ISBN 978-606-8399-10-2
2. *Hausmann, păstrător al Parisului*, de Françoise Choay, Simetria, București, 2014 cu Mariana Celac. Titlul original : *Hausmann, conservateur de Paris*, Actes Sud, Arles, 2013. ISBN 978-973-1872-37-7
3. *Patrimoniul la răscruce*, de Françoise Choay, Ozalid, București, 2014. Titlul original: *Le patrimoine en questions*, Le Seuil, Paris, 2009. ISBN 978-606-93327-1-9
4. *És a csellóval mi legyen?* de Matei Vișniec, in *A kommunizmus története elméletgeknek*, Anna Scarlat, L'Harmattan, Budapesta, 2012. Titlul original: *Și cu violoncelul ce facem?* ISBN
5. *Pentru o antropologie a spațiului* de Françoise Choay, RUR, București, 2011. Titlul original: *Pour une anthropologie de l'espace*, Le Seuil, Paris, 2006. ISBN 978-973-0-11260-3
6. *Urbanismul, utopii și realități* de Françoise Choay, Simetria-Paideia, București, 2002. Titlul original: *L'Urbanisme, utopies et réalités*, Le Seuil, Paris, 1965. ISBN 973-596-064-8
7. *Alegoria patrimoniului* de Françoise Choay, Simetria, București, 1998. Titlul original *L'Allégorie du patrimoine*, Le Seuil, Paris, 1992, 1996, 1999. ISBN 97-397-9722-9

Articole:

1. „A gândi non-orașul și non-satul de mâine” de Françoise Choay, in *Urbanismul – serie nouă*, 9/2011, București
2. „Ruskin și Viollet-le-Duc”, de Françoise Choay, în *Arhitectura* nr. 80/2010, București
3. „Europa urbană?” de Françoise Choay, in *Urbanismul – serie nouă*, 2008, București
4. „Branly: mai era oare nevoie de un nou Luna Park?” de Françoise Choay, in *Secolul 21* nr. 1-6/2007, București
5. “Utopia și statutul antropologic al spațiului construit”, de Françoise Choay, in *Arhitectura* nr. 32/2005, București
6. “Dezastrul vine din amnezie”, interviu cu Françoise Choay realizat de Lionel Devlieger, in *Arhitectura* nr. 22/2004, București
7. “Despre demolare” articol de Françoise Choay, in *Octogon* nr.7/2001, București,

E. Editare, coordonare de volume, numere de revistă

1. **Kovács, K.** Machat, Ch., Makay, D., Popa, C., Szabó, B: *Tuşnad 2003*, Benczédi, S., Hlavathy I., Utilitas, Cluj, 2003. ISBN 973-9377-30-0
2. **Kovács, K.:** *Arhitectura* nr. 6-1/2017-2018, coordonator. ISSN 1220-3254
3. **Kovács, K.:** *sITA* nr. 5/2017, coordonator. ISSN 2344-6544
4. **Kovács, K.:** *sITA* nr. 4/2016, coordonator. ISSN 2344-6544
5. **Kovács, K.:** *Arhitectura* nr. 6/2015, coordonator. ISSN 1220-3254
6. **Kovács, K.:** *Arhitectura* nr. 5/2013, coordonator. ISSN 1220-3254
7. **Kovács, K.:** *Urbanismul - serie nouă* nr. 9/2011, coordonator. ISSN 1844-802X

F. Proiecte de arhitectură și urbanism Kovács K.

1. 2018, Amenajarea parcului de cartier Ciucului, Sf. Gheorghe, cu arhitectul Pál Zsigmond
2. 2017, Amenajarea grădinii farmaciei vechi din Aita Mare
3. 2016-2017, Amenajarea unei farmacii, Sf. Gheorghe, cu arhitectul Pál Zsigmond
4. 2016, Cetatea Giurgiu: delimitarea monumentului și a zonei de protecție, cu arhitecții Ștefan Bâlici și Petru Mortu
5. 2016, Reabilitarea fațadei și sălii festive, Primăria din Aita Mare, cu arhitecta Zsófia Hlavathy
6. 2016, Reabilitarea Colegiului Secuiesc Mikó din Sfântu Gheorghe, cu arhitectul Pál Zsigmond
7. 2015, Amenajare peisajeră „Balaurul verde”, Sf. Gheorghe, cu arhitectul Pál Zsigmond (neexecutat)
8. 2014-2015, PUZ Centru Sf. Gheorghe, cu arhitectul Șerban Popescu-Criveanu
9. 2014, Reabilitarea fațadei clădirii Primăriei, Tg. Secuiesc, cu arhitectul Zoltán Gál
10. 2014, Amenajarea unor cabinete medicale, Sf. Gheorghe, cu arhitectul Pál Zsigmond
11. 2013, Reabilitarea fațadei Casei Bunta, Sf. Gheorghe
12. 2013, Amenajarea unui scuar public, Sf. Gheorghe, cu arhitectul Pál Zsigmond
13. 2012-2013, Casa Mihai Munteniță, București, cu arhitectul Andrei Cebotaru (proiect nerealizat)
14. 2012-2013, Sediul Societății de ajutor maltez în România, București, cu arhitecta Emilia Țugui (proiect nerealizat)
15. 2012, Amenajarea sitului pentru o statuie de for public la Sfântu Gheorghe
16. 2012, Reabilitarea conacului Ferenczi din Filia, cu arhitecții Gabriella Olasz și Attila Zakariás
17. 2012, Reabilitarea școlii elementare reformate, Sf. Gheorghe, cu arhitecții Gabriella Olasz și Attila Zakariás
18. 2010-2011, Parc memorial 1956, Sf. Gheorghe, cu peisagiștii Carmil Bejan și Radu Matei
19. 2010-2011, Reabilitarea unui spațiu comercial, Sf. Gheorghe
20. 2009-2010, PUZ Centru Sf. Gheorghe, cu arhitecții Irina Popescu-Criveanu și Attila Zakariás
21. 2008-2009, Restaurarea Muzeului național secuiesc din Sfântu Gheorghe, cu arhitecții Gabriella Olasz și Attila Zakariás
22. 2008-2009, Extinderea Colegiului Secuiesc Mikó, Sfântu Gheorghe, cu arhitectul Attila Zakariás
23. 2008-2009, Plan integrat de dezvoltare urbană (PIDU) al municipiului Sf. Gheorghe, cu arhitecții Irina Popescu-Criveanu și Attila Zakariás
24. 2007-2010, Reabilitarea Farmaciei vechi din Aita Mare
25. 2005-2006, Reconfigurarea unei case de locuit din Sfântu Gheorghe
26. 2004-2005, POLUS Center din Cluj, membru în colectivul de arhitectură coordonat de arhitectul Attila Zakariás
27. 2003-2004, Han pe Dealul Balaban, cu arhitectul Attila Zakariás
28. 2002, Restaurarea fațadei Colegiului Secuiesc Mikó la Sfântu Gheorghe, cu arhitectul Ștefan Sîrbu
29. 2002, Restaurarea interiorului bisericii Romano-Catolice “Sfântul Iosif” la Sfântu Gheorghe
30. 2001, Extinderea unei case săsești la Daia (Sibiu)
31. 2001, Proiect de reabilitare a unei foste clădiri industriale la Sfântu Gheorghe, cu arhitecții Mariana Celac și Ștefan Sîrbu (nerealizat)
32. 2000, Restaurarea Casei cu șindrilă din Sighișoara, cu arhitecții Gabriella Olasz și Ștefan Sîrbu
33. 2000, Restaurarea castelului Kálnoky la Valea Crișului, cu arhitectul Attila Zakariás
34. 2000, Proiect pentru han și berărie la Sfântu Gheorghe, cu arhitecta Mariana Celac (nerealizat)
35. 1999, Restaurarea castelului Kálnoky din Micloșoara, cu arhitectul Attila Zakariás
36. 1999, Amenajarea sitului pentru statuia contelui Mikó Imre, Sfântu Gheorghe
37. 1998, Reabilitarea vechii biserici reformate la Baraolt
38. 1997, Restaurarea conacului Séra la Ilieni, cu arhitectul Ștefan Sîrbu
39. 1996, Reabilitarea spațiilor de intrare ale Galeriei de pictură, Sfântu Gheorghe, cu arhitectul Ștefan Sîrbu
40. 1996, Participare la proiectarea sediului BANCPOST la Sfântu Gheorghe, cu arhitectul Attila Zakariás
41. 1995, Planul urbanistic pentru o zonă rezidențială de 8 hectare la Zărnești

42. 1993-1994, Proiect pentru sediul companiei COSYS la Sfântu Gheorghe (nerealizat)
43. 1993, Reamenajarea redacției revistei KORUNK din Cluj
44. 1992, Tavanul din lemn pictat al bisericii reformate din Simeria, Sfântu Gheorghe
45. 1991-1992, Participare la proiectarea Centrului creștin pentru tineret din Ilieni, șef de proiect: arhitectul Attila Zakariás
46. 1990-1991, Restaurarea bisericii fortificate din Ilieni, proiect coordonat de arhitectul Attila Zakariás
47. 1990-1991, tavanul din lemn pictat al bisericii fortificate din Ilieni, cu arhitecții Gabriella Olasz și Ștefan Sîrbu
48. 1986-1991, Biserică unitariană la Baraolt
49. 1988, Proiect de restaurare a conacului din Eresteghin – Moacșa (nerealizat)

G. Contracte de cercetare INTERNAȚIONALE (menționați calitatea de director sau membru)

H. Contracte de cercetare NAȚIONALE

I. Premii, distincții.

1. **Premiu ex-aequo la BNAB 2016**, pentru revista: Urbanismul – serie nouă, RUR, București
2. **Premiu ex-aequo la BNAB 2016**, pentru revista: Studii de Istoria și Teoria Arhitecturii, UAUIM, București
3. **Premiul I al concursului de amenajare peisajeră**, pentru lucrarea „Balaurul verde”, Primăria municipiului Sf. Gheorghe
4. **Nominalizare la BNAB 2014**, pentru revista: Urbanismul – serie nouă, RUR, București
5. **Nominalizare la BNAB 2012**, pentru cartea: Peisaj cu grădină și casă, Simetria, București, 2011

Sf. Gheorghe, 6 martie 2019

Kovács Kázmér
Semnătura

